

## Що означають різні види освіти?

Є різні види шкільної освіти. Чим вище рівень шкільної освіти, тим більше можливостей існує для вибору професії. Але для цього потрібно більше часу ходити до школи.

Маючи атестат про здобуття базової середньої освіти (після 9-го класу) або атестат про здобуття загальної середньої освіти (після 10-го класу), можна отримати професійну підготовку.

Для навчання у виші необхідно мати атестат про здобуття повної середньої освіти (після 12-го або 13-го класу).

Після завершення кожного етапу шкільної освіти можна продовжувати навчання, щоб отримати більш високий рівень.

Навіть якщо людина кинула школу, вона зможе закінчити навчання пізніше. Наприклад, у професійному училищі. Освітній навігатор землі Баден-Вюртемберг показує можливості та пояснює особливості шкіл різних типів.



<http://bildungsnavi-bw.de>

## Що таке професійне училище?

У професійному училищі можна вчитися після середньої школи. Там є багато можливостей. Можна пройти професійну підготовку, отримати більш високий рівень шкільної освіти або освоїти певну професію.

Професійні училища мають різні напрямки:

**Промислові училища** – там можна опанувати ремісничі та технічні професії.

**Комерційні училища** – там можна опанувати професії в сфері бізнесу й торгівлі.

**Училища домашнього господарства** – там можна опанувати професії в сфері домашнього господарства, охорони здоров'я та соціальної роботи.



Професійні училища в Карлсруе

## Додаткова інформація

Додаткову інформацію та пропозиції в Карлсруе можна знайти на тематичній сторінці сайту [www.bildungsregion-karlsruhe.de](http://www.bildungsregion-karlsruhe.de) «Міграція та освіта».



Освітній регіон Карлсруе

Робоча група з міграції відповідає у державному управлінні шкільної освіти за роботу з батьками-мігрантами.



Робоча група з міграції

Служба у справах міграції молоді допомагає підліткам та молоді віком від 12 до 27 років у питаннях вивчення німецької мови, шкільної освіти та професії.



Служба у справах міграції молоді

Міжкультурне наставництво для батьків допомагає батькам-мігрантам, на різних мовах, у вирішенні загальних питань щодо школи та освіти в Німеччині.

Адреса для запитів електронною поштою:  
[bildungskoordination@sus.karlsruhe.de](mailto:bildungskoordination@sus.karlsruhe.de)

Stadt Karlsruhe | Schul- und Sportamt  
Місто Карлсруе | Управління у справах школи та спорту  
Blumenstraße 2 a, 76133 Karlsruhe  
Telefon: 0721 133-4101  
[info@sus.karlsruhe.de](mailto:info@sus.karlsruhe.de)

© Місто Карлсруе | Макет: Штреек | Малюнок: [www.pixabay.de](http://www.pixabay.de) © Герд Альтманн  
Друк: Друкарня муніципалітету, папір, виготовлений із вторинної сировини /  
Станом на вересень 2021 р.

# Інформація про школу для батьків-іноземців



## Моя дитина не говорить німецькою. До якої школи вона може піти?

Якщо ваша дитина ще не говорить німецькою, вона потрапить у підготовчий клас (VKL або VABO). Там вона вивчатиме німецьку мову. Більшість дітей залишаються в цьому класі близько року, а потім переходять у звичайний клас.

Є також діти, які опановують мову швидше, й ті, кому потрібно більше часу, перш ніж вони зможуть відвідувати уроки німецькою мовою. Підготовчі класи є у школах всіх типів.

## Які є типи шкіл?

### Початкова школа

Початкову школу відвідують всі діти у віці від 6 років. Навчання триває до 4-го класу.

### Середня школа

Починаючи з 5-го класу, у віці приблизно 10 років, діти переходять у середню школу.

На цьому рівні є 4 типи шкіл: середня школа з професійним уклоном, реальне училище, школа спільного навчання й гімназія.

### Професійне училище

Після отримання середньої освіти можна вступити до професійного училища.



Інформація про різні типи шкіл в землі Баден-Вюртемберг



Всі школи в Карлсруе:  
[www.karlsruhe.de/schulen](http://www.karlsruhe.de/schulen)

## Як зареєструвати дитину до школи

### вік від 6 до 10 років: зарахування до початкової школи (VKL)

В яку початкову школу піде ваша дитина, залежить від того, де ви живете. За допомогою функції пошуку початкової школи ви можете знайти відповідну школу за кожною адресою. Якщо ви нещодавно переїхали в Карлсруе, ви також можете дізнатися про школу під час реєстрації у відділі реєстрації населення.

Ви реєструєте свою дитину безпосередньо в школі. Якщо там немає підготовчого класу, школа надасть вам подальшу допомогу.

Будь ласка, запишіться на прийом в секретаріаті школи. Для реєстрації ви маєте прийти особисто разом з дитиною.

### Будь ласка, принесіть із собою:

- свідоцтво про народження дитини
- паспорт дитини
- ваш паспорт



Пошук початкової школи в Карлсруе

### вік від 11 до 15 років: зарахування до середньої школи (VKL)

Якщо ви хочете, щоб вашу дитину зарахували в підготовчий клас середньої школи, будь ласка, зв'яжіться зі школою Гутенберга або школою Песталоцці. Там вас запишуть на прийом. Потім керівники школи проведуть співбесіду з вами і вашою дитиною, щоб знайти відповідну школу.

### Будь ласка, принесіть із собою:

- свідоцтво про народження дитини
- паспорт дитини
- ваш паспорт
- Шкільні табелі, якщо є.

### Школа Гутенберга (GWRS\*)

Гюнтер Фогель  
директор школи  
Goethestraße 34  
76135 Karlsruhe  
info@gutenbergschule-  
karlsruhe.de  
Телефон: 0721 133-4674

### Школа Песталоцці (GWRS)

Klaus Kühn – Schulleitung  
Christofstraße 23  
76227 Karlsruhe  
poststelle@pestalozzischule-ka.  
schule.bwl.de  
Телефон: 0721 133-4707

### вік від 16 до 18 років: зарахування до професійного училища (VABO)

Якщо вашій дитині 16 або більше років, її зарахують у підготовчий клас професійного училища. Такі класи називаються VABO. Після VABO можна здати іспит з німецької мови на рівень A2 або B1.

Реєстрація можлива онлайн.



Онлайн-реєстрація у VABO

### Адміністрація професійних училищ

Директор повної середньої школи (OStD) Андреас Хьорнер  
Süddendstraße 51  
76135 Karlsruhe  
gfsl@ka-bs.schule.bwl.de  
Телефон: 0721 133-4847

\*GWRS = початкова школа та середня школа з професійним уклоном

## Які відмінності мають середні школи різних типів?

Навчання в середній школі починається з 5-го класу і триває від 5 до 9 років. Такі школи мають різну спеціалізацію й видають різні атестати.

### Середня школа з професійним уклоном >

атестат про здобуття базової середньої освіти (після 9-го класу) або атестат про здобуття загальної середньої освіти (після 10-го класу)

### Реальне училище >

атестат про здобуття базової середньої освіти (після 9-го класу) або атестат про здобуття загальної середньої освіти (після 10-го класу)

### Гімназія >

атестат про здобуття повної середньої освіти (після 12-го або 13-го класу)

### школа спільного навчання >

Можливо отримати атестат всіх типів

## Куди йти після VABO?

Після завершення навчання у VABO йде підготовка для отримання атестата німецької школи. У професійному училищі можна отримати атестати всіх типів, від атестата про здобуття базової середньої освіти до атестата про здобуття повної середньої освіти. Також можливо перейти в школу іншого типу. Викладачі у VABO зможуть рококонсультувати вас щодо цього.